

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1964-1965.

16 MARS 1965.

Projet de loi approuvant la Convention pour la répression de la traite des êtres humains et de l'exploitation de la prostitution d'autrui et du Protocole de clôture, signés à New York le 21 mars 1950.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)
PAR M. MAISSE.

MESDAMES, MESSIEURS,

Différents actes internationaux ayant trait à la même matière, il a paru utile de codifier l'ensemble de cette législation et c'est le but de la présente Convention.

Le motif pour lequel la Belgique n'a pas ratifié plus tôt cet accord, qui a été signé à New York en 1950, est que la Belgique ne pouvait engager sa Colonie et les états sous sa tutelle de l'époque par sa propre signature.

Le projet et le présent rapport ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,
H. MAISSE.

Le Président,
P. STRUYE.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Struye, président; Crommen, de Stexhe, De Winter, Duvieusart, Gillon, Housiaux, Leemans, Leynen, H. Moreau de Melen, Rassart, Rollin, Van Bogaert, Van Houtte, Baron Nothomb et Maisse, rapporteur.

R. A 6706.

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :
739 (Session de 1963-1964) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :
16 et 18 juin 1964.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1964-1965.

16 MAART 1965.

Ontwerp van wet tot goedkeuring van de Overeenkomst ter bestrijding van de handel in mensen en van de exploitatie van eens anders prostitutie en van het Slotprotocol, ondertekend op 21 maart 1950 te New York.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. MAISSE.

DAMES EN HEREN,

Daar verscheidene internationale akten betrekking hebben op dezelfde materie, leek het dienstig deze gehele wetgeving in één wetboek samen te brengen. Dat is het doel van deze Overeenkomst.

De reden waarom België niet vroeger deze overeenkomst heeft bekraftigd, die in 1950 te New York werd ondertekend, is dat België zijn toenmalige kolonie en voogdijgebieden niet door zijn eigen handtekening kon verbinden.

Het ontwerp en dit verslag zijn met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
H. MAISSE.

De Voorzitter,
P. STRUYE.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Struye, voorzitter; Crommen, de Stexhe, De Winter, Duvieusart, Gillon, Housiaux, Leemans, Leynen, H. Moreau de Melen, Rassart, Rollin, Van Bogaert, Van Houtte, Baron Nothomb en Maisse verslaggever.

R. A 6706.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

739 (Zitting 1963-1964) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

16 en 18 juni 1964.